The Effect of Metaphor on Reading Processing.

Kyoto University, Facility of Education

TAIRA, Tomohiro

- "Time is Money, you must not waste it."
 - Time is very important...

- "Her smile was like a Mask, we couldn't talk to her."
 - Her smile was so frightening...



Why do we use metaphors?

- Because metaphor can help us acquire information…
 - Many important concepts are abstract, and we need metaphors in order to grasp them (Lakoff & Johnson ,1980).
 - Metaphor gives benefits to those who need information.

What is the Function of Metaphor?

- Text Comprehension
 - Memorability for passages
 - Accessibility to memory



Relationship of Metaphors to Text Comprehension

- How do we acquire information?
 - The memorability of passages is increased when the concluding statement is metaphorical rather than literal (Reynolds and Schwartz, 1983).
- How do we access acquired information?
 - Elements related to the same metaphor-based schema are more closely linked to each other (Allbritton, McKoon, and Gerrig, 1995).

Predication

- How do we comprehend?
 - The process of acquiring information has not been studied enough (previous studies shows the result).

 A reading task would help to reveal how this process works.

Experiment



Method

- Participants
 - _ 27 Kyoto University undergraduates.
- Materials
 - 8 familiar metaphors (ex. Time is Money) and 8 unfamiliar metaphors (ex. Smile is Mask).
 - The metaphors are embedded in 10- to 12 sentence passages.

Sample. Smile is Mask

I was in the laboratory. There were a few other people who were talking about their joint research results. It seemed that they were experiencing some difficulties. After a while, Nozomi, the research leader, smiled.

Target Metaphor

When I saw her, I thought her smile was like a mask.



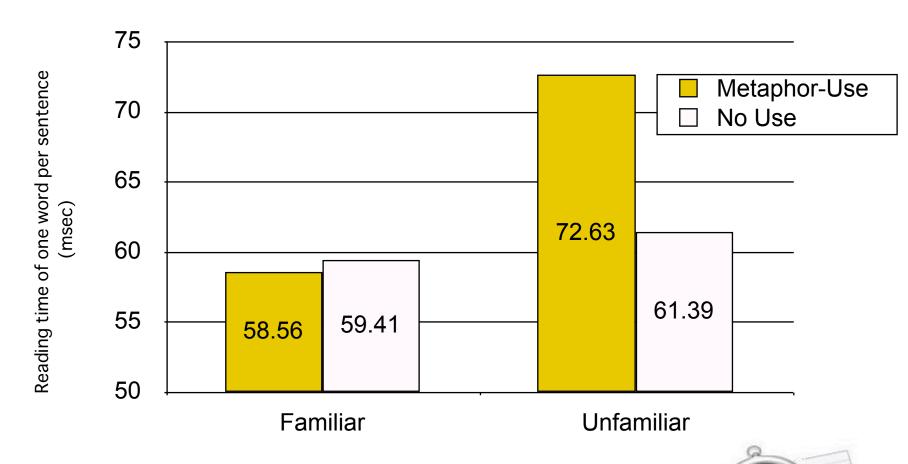
Her smile was momentary. She and the others continued to talk as if nothing had happened. I felt that her smile did not express her real feelings. After she smiled, her co-workers seemed to be frightened, because her smile was unnatural. Since there were ongoing problems with the research, Nozomi said, "We must recollect data now," and the meeting was over.



Result

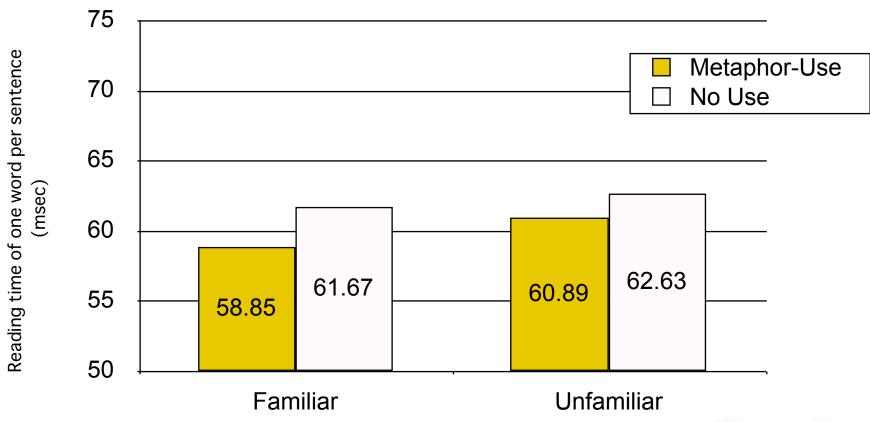


The Effect on Relevant Sentences



Reading time in the condition of Unfamiliar Metaphor Use increased significantly more than the other conditions.

The Effect on Irrelevant Sentences



There were no significant differences...



Conclusion

- Familiar metaphor would...
 - access to the stored meaning.

- Unfamiliar metaphor would...
 - require finding related information.



Reference

- Allbritton. D., McKoon. G. & Gerrig. R. (1995) Metaphor-based schemas and text representations: Making connections through conceptual metaphors. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition. 21 (3). 612-625
- Allbritton. D. When Metaphors Functions as Schemas: Some Cognitive Effects of Conceptual Metaphor. Metaphor and Symbol, 10(1), 33-46.
- Blasko, D. and Connie, C.M. (1993) Effects of familiarity and aptness on metaphor processing. Journal of Experimental Psychology. Learning, Memory, and Cognition. 19(2), 295-308
- Gibbs, R. (1990) Comprehending figurative referential descriptions. Journal of Experimental Psychology, 16(1), 56-66
- Lakoff, G. & Johnson, M. (1980). Metaphors We Live by. Chicago: University of Chicago Press.
- Reynolds, R., & Schwartz, R. (1983) Relation of metaphoric processing to comprehension and memory. Journal of educational Psychology, 75(3), 4450-459